

# Sangskrivnings- og videokonkurrence "Ma ville, mon pays"



## ARTIKEL 1: TILRETTELÆGGELSE AF KONKURRENCEN

1.1. Institut français du Danemark, i det følgende benævnt som "Arrangøren", beliggende på adressen Studiestræde 5, 1455 København, organiserer en national konkurrence i sangskrivning og produktion af videoklip med titlen "Ma ville, mon pays" i samarbejde med Det Nationale Center for Fremmedsprog – NCFE, Fransk fagudvalg i Sproglærerforeningen og Fransklærerforeningen.

1.2. Den nationale konkurrence, i det følgende benævnt som "Konkurrencen", løber fra d. 14.09.2023 til og med d. 31.03.2024 indtil midnat, i overensstemmelse med de vilkår og betingelser, der er beskrevet i de foreliggende konkurrenceregler.

1.3. Konkurrencen vil være tilgængelig på hjemmesiden [FranskSprog](#), [NCFE's hjemmeside](#) og på Institut français du Danemark og NCFE's sociale medier.

1.4. Konkurrencen afholdes i anledning af de Olympiske og Paralympiske Lege i Paris 2024 og introduktionen af breaking som en ny disciplin. Konkurrencen har således til formål at promovere OL i Paris 2024 og i bredere forstand fransksproget hiphopkultur på uddannelsesinstitutioner i Danmark.

## **ARTIKEL 2: KONKURRENCENS FORMÅL**

2.1. For at deltage i Konkurrencen vil deltagerne få til opgave at skrive og indspille en sang på fransk bestående af vers og et omkvæd over temaet "Ma ville, mon pays" ("Min by, mit land"). Sangen skal illustreres af et videoklip produceret af deltagerne.

2.2. Sangen og videoklipet kan produceres individuelt eller kollektivt med maksimum 3 elever pr. gruppe.

2.3. Deltagerne kan frit vælge form og stil (sang, rap, slam osv.), den instrumentale musik og det anvendte videomateriale, forudsat at de ikke krænker intellektuelle ejendomsrettigheder. Hvis det kan være en hjælp, stiller Arrangøren 6 instrumentale hiphopmelodier til rådighed for deltagerne, som frit kan benyttes og ændres i forbindelse med Konkurrencen.

## **ARTIKEL 3: BETINGELSER FOR AT DELTAGE**

3.1. Konkurrencen er åben for elever, der lærer fransk og går på en grundskole, efterskole eller et gymnasium i Danmark.

3.2. Konkurrencen lanceres torsdag d. 14. september 2023 og slutter søndag d. 31. marts 2024 til midnat.

3.3. Sangskrivning, indspilning og produktion af videoklip kan foregå sammen med fransklæreren som en del af franskundervisningen på skolen eller uden for skoletid.

3.4. Konkurrencen er underlagt de bestemmelser i dansk lovgivning, der gælder for spil og konkurrencer.

3.5. Deltagelse i Konkurrencen er gratis og indebærer fuld accept af de foreliggende konkurrenceregler fra deltagernes side og deres gennemførelse fra Arrangørens side.

## **ARTIKEL 4: FREMSENDELSE AF SANGENE**

4.1. Hver deltager eller deltagergruppe skal sende deres musikvideo, via deres fransklærer, til følgende adresse: [francophonie@institutfrancais.dk](mailto:francophonie@institutfrancais.dk).

4.2. Mailen skal indeholde følgende oplysninger: Fransklærerens navn, skolens navn og adresse, klasse, elevernes fornavne, musikvideoen i MP4-format (som en vedhæftet fil til mailen eller via et WeTransfer-link).

4.3. Fristen for at fremsende de ovennævnte oplysninger er søndag d. 31. marts 2024 til midnat.

## **ARTIKEL 5: UDVÆLGELSESPROCESSEN**

5.1. En jury, hvis medlemmer udvælges af Arrangøren, udpeger konkurrencevinderne.

5.2. Musikvideoerne bedømmes ud fra følgende kriterier: overholdelse af instrukserne, sangteksternes originalitet og æstetik, billedernes originalitet og æstetik, sprogkvaliteten, produktionens overordnede kvalitet.

## **ARTIKEL 6: OFFENTLIGGØRELSE AF VINDERE**

6.1. Navnene på konkurrencevinderne offentliggøres senest fredag d. 12. april 2024.

6.2. En mail vil blive sendt til vindernes fransklærer, hvor præmien bekræftes, og hvor det beskrives, hvordan man gør krav på præmien. Hvis vinderen ikke svarer inden for 7 dage efter modtagelsen af meddelelsen, vil vedkommende blive anset for at have frasagt sig præmien og denne vil blive tildelt en ny vinder.

## **ARTIKEL 7: PRÆMIER**

7.1. Konkurrence er opdelt i 2 geografiske zoner, som igen er inddelt i 2 underkategorier:

- Region Hovedstaden og Region Sjælland: Grundskoleniveau og gymnasieuniveau.
- Region Nordjylland, Region Midtjylland og Region Syddanmark: Grundskoleniveau og gymnasieniveau.

Følgende præmier vil blive uddelt til vinderne i hver kategori:

- Førstepræmie: en workshop om breaking/hiphop-kultur i vindernes klasse
- Andenpræmie: et klassebesøg på Institut français
- Tredjopræmie: en hoodie med konkurrencens logo påtrykt

7.2. Arrangøren forbeholder sig ret til at ændre præmielisten til enhver tid og uden forudgående varsel. I tilfælde af force majeure forbeholder Arrangøren sig ret til at erstatte den vundne præmie med en præmie af tilsvarende art og værdi.

## **ARTIKEL 8: FORPLIGTELSER FOR DELTAGERE OG VINDERE**

8.1. Hver deltager bekræfter, at den indsendte sang indeholder originale sangtekster, der er skrevet med henblik på Konkurrencen, og at den anvendte instrumentalmusik og videomateriale ikke krænker nogen intellektuelle ejendomsrettigheder.

8.2. Det vindende holds fransklærer giver Arrangøren tilladelse til at bruge hans/hendes navn og skolens navn i forbindelse med kommunikationen omkring Konkurrencen og især til annoncering af vinderne.

8.3. Vinderne af Konkurrencen giver Arrangøren tilladelse til at offentliggøre deres sang på Institut français du Danemark og NCFE's hjemmesider og sociale netværk uden økonomisk kompensation.

## **ARTIKEL 9: BESKYTTELSE AF PERSONOPLYSNINGER**

9.1. De personlige oplysninger, der indsamles i forbindelse med Konkurrencen, behandles i overensstemmelse med den franske databeskyttelseslov nr. 78-17 af 6. januar 1978 og alle gældende franske og europæiske bestemmelser vedrørende databeskyttelse, især den generelle forordning om databeskyttelse (GDPR), der trådte i kraft den 25. maj 2018.

9.2. Deltagerne er informeret om, at deres personlige data registreres som en del af Konkurrencen og er nødvendige for at godkende deres deltagelse.

9.3. De personoplysninger, der indsamles af Arrangøren som en del af Konkurrencen, er fornavn, efternavn, e-mailadresse og institutionens navn for fransklærerens vedkommende samt elevernes fornavne. Som dataansvarlig forpligter Arrangøren sig til udelukkende at bruge personoplysningerne i forbindelse med Konkurrencen.

9.4. For at udøve dine rettigheder vedrørende dine data eller for at finde ud af mere om, hvordan dine data behandles, bedes du skrive til [francophonie@institutfrancais.dk](mailto:francophonie@institutfrancais.dk).

## **ARTIKEL 10: UDELUKKELSE FRA DELTAGELSE**

10.1. Manglende overholdelse af de foreliggende konkurrenceregler samt enhver form for bedrageri eller forsøg på snyd vil resultere i udelukkelse af de pågældende deltagere fra Konkurrencen.

10.2. Præmien accepteres af vinderne, som den er, uden mulighed for at kunne kræve en økonomisk modydelse.

## **ARTIKEL 11: ÆNDRINGER AF DATOER**

11.1. Arrangøren kan ikke pådrage sig noget som helst ansvar i tilfælde af force majeure eller begivenheder uden for arrangørens kontrol, som tvinger arrangøren til at aflyse Konkurrencen.

11.2. Tilføjelser og ændringer til de foreliggende regler kan offentliggøres i løbet af konkurrenceperioden. De vil blive betraget som bilag til de foreliggende konkurrenceregler.

11.3. Arrangøren forbeholder sig ret til, uanset årsag, at ændre, forlænge, forkorte eller suspendere Konkurrencen uden at pådrage sig noget ansvar som følge heraf.

11.4. I alle disse tilfælde kan deltagerne ikke kræve nogen form for kompensation.

## **ARTIKEL 12: INTERNETADGANG / ADGANG TIL HJEMMESIDEN**

12.1. Arrangøren kan ikke holdes ansvarlig i tilfælde af problemer med levering af den e-mail, der indeholder oplysninger angående deltagelse og fremsendelse af bidraget til konkurrencen.

## **ARTIKEL 13: ACCEPT AF REGLERNE**

13.1. Den blotte kendsgerning at deltage i Konkurrencen indebærer en fuldkommen accept af de foreliggende konkurrenceregler og af arrangørens beslutninger i tilfælde af forudsete og uforudsete hændelser.